

Arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville

Travaux de construction de l'ouvrage de rétention Lavigne

Pause des travaux pour le temps des fêtes

La Ville de Montréal souhaite vous informer qu'il y aura une pause dans les travaux de construction des structures de chute des rues Ranger et chemin du Golf à compter du vendredi 22 décembre 2017. Les travaux reprendront le lundi 8 janvier 2018.

Rue Ranger : travaux prévus en janvier 2018

Veillez noter qu'à compter du début janvier, les activités de forage débuteront sur la rue Ranger. Vous entendrez le bruit de la foreuse. Afin de réduire les impacts sonores, des panneaux anti-bruit sont installés.

Chemin du Golf : travaux prévus en janvier 2018

Les travaux de surface se poursuivront le 8 janvier 2018. Ils seront suivis de l'installation des clôtures de chantier (murs anti-bruit), l'excavation et l'installation des soutènements temporaires. Le début des opérations de forage est prévu pour la fin janvier 2018.

Nous vous invitons à consulter la page dédiée à ce projet majeur dans le site Internet Info-travaux, section grands chantier. Vous y trouverez plus d'information sur le déroulement et les phases des travaux.

La Ville de Montréal profite de l'occasion pour vous souhaiter de joyeuses fêtes.

Renseignements



Ligne Info-travaux : **514 872-3777**, entre 8 h 30 et 16 h 30, du lundi au vendredi.



www.ville.montreal.qc.ca/chantiers



www.twitter.com/Mtl_Circulation



Pour signaler des situations à tout autre moment, composez le **311** en mentionnant qu'il s'agit de travaux réalisés par la **Direction de l'épuration des eaux usées de la Ville de Montréal**.

Borough of Ahuntsic-Cartierville

Project to build the Lavigne retention structure

HOLIDAY BREAK

The City of Montreal wishes to inform you that there will be a works break at the Ranger and Chemin du Golf construction site as of Friday, December 22, 2017. Work will resume Monday, January 8, 2018.

Rue Ranger: works scheduled in January 2018

Please note that from January 8th, drilling machine works will begin on rue Ranger. To reduce drilling machine sounds, noise barrier walls are put up around the construction area.

Chemin du Golf : works scheduled in January 2018

At the beginning of the month, works will continue on the surface. Noise barrier walls will be put up around the work area, followed by pre-excavation work (installation of steel sheet piling) and the excavation itself. Access pit drilling pit works is scheduled to start by the end of the month of January.

The City of Montreal also wishes you Happy Holidays.

Information



Info-travaux hotline: **514 872-3777**, 8:30 a.m. – 4:30 p.m., Monday - Friday



[www.ville.montreal.qc.ca/
hantiers](http://www.ville.montreal.qc.ca/c
hantiers)



[www.twitter.com/Mtl_Cir
culation](https://www.twitter.com/Mtl_Cir
culation)



To report situations at any other time, phone **311**, mentioning that you are calling about a work project carried out by **Ville de Montréal's Direction de l'épuration des eaux usées**.